

O ATI RUDRA MAHA YAJNA DESENVOLVE A NATUREZA DIVINA DO SER HUMANO

Data: 09/08/2006 - Ocasião: Ati Rudra Maha Yajna¹ - Local: Prasanthi Nilayam

*O dia em que as pessoas foram arrastadas à fascinação pela língua inglesa,
o conhecimento da religião e do idioma próprios declinou;
quando esse conhecimento declinou, o comportamento cultural desapareceu;
quando a cultura desapareceu, a retidão declinou na Terra;
quando a retidão declinou e desapareceu da Terra,
a posição de prestígio da Índia foi abalada.*

*Ó indianos! Abram seus olhos e fiquem atentos para a situação,
pelo menos a partir de agora.
Ó homens de nobres qualidades!
O que mais posso esclarecer ou exortar?*

Poema em Télugo

A terra da Índia é muito sagrada, pois esta é a terra do sacrifício. É um solo santo; o lugar onde nasceram inúmeras mulheres castas.

*Savitri, que trouxe seu marido morto de volta à vida,
não foi uma mulher virtuosa da Índia?
Chandramati, que, pelo poder da verdade,
foi capaz de extinguir um incêndio incontrolável,
não foi uma mulher virtuosa da Índia?
Sita, que para assegurar sua castidade,
entrou em uma fogueira e saiu ileso,
não foi uma mulher virtuosa da Índia?
A grande Índia é cercada de um oceano de equanimidade.
Aquele que nasce aqui tem o brilho da castidade e da pureza.
A Índia é uma terra extremamente fértil em sentimentos nobres.*

Não é um fato que este grande território da Índia é um mestre para o mundo?

Poema em Télugo

Existe algum outro lugar no mundo inteiro onde uma mulher casta possa trazer de volta da morte o seu marido? Esta terra da Índia deu à luz várias mulheres castas desse tipo. No Ramayana, o rei demônio Ravana raptou Sita, a virtuosa esposa de Rama, mantendo-a em cativeiro sob uma árvore, no jardim Ashokavana, em Lanka, vigiada por demônios. Ravana procurava seduzi-la diariamente para que se entregasse a ele. No entanto, durante os dez meses de seu confinamento, Sita jamais levantou a cabeça para olhar a face de seu raptor, sequer por um segundo, tal era a sua pureza e castidade. A Índia é como uma mestra para todos os países do mundo. Embora nem todos os homens deste país tenham sentimentos grandes e nobres, cada mulher daqui, sem dúvida, é virtuosa e correta. Quando seus maridos retornam ao lar, as esposas indianas os recebem com submissão. Onde mais poderia o Senhor Shiva encarnar, exceto neste território sagrado da Índia?

Deus não se manifestará simplesmente por que lhe são oferecidas adorações ou votos, ou pela condução de rituais como os Yajna. Somente pelo desenvolvimento da pureza de coração e das nobres qualidades é que alguém pode ter a visão de Deus. Todos os objetos do mundo são criados pelo Senhor, onipresente e onipotente, que é o Criador, Sustentador e Destruidor do Universo. Cada objeto deste Universo é um presente de Deus. Ele está imanente em cada coisa. Diz-se que *Deus é o morador em todos os seres* e que *O Universo inteiro é preenchido por Deus*. Por esta razão, qualquer coisa com a qual se deparem, considerem-na como uma manifestação da Divindade. As pessoas dizem: isto é um pedaço de pano², mas esta não é uma descrição correta. Ele é uma manifestação do algodão, do qual vêm as fibras, tecidas para formar o pano.

Qual é a natureza da Divindade? *Deus é isento de atributos, puro, a morada final, eterno, imaculado, iluminado, livre e a encarnação da santidade*. Diferentes pessoas atribuem diferentes nomes à

¹ Contexto do Discurso: este Ritual Védico ou Yajna (pronuncia-se *Yagha*) está sendo realizado pela primeira vez na história conhecida da humanidade para obter as bênçãos do Senhor Shiva, na Presença de Bhagavan Sri Sathya Sai Baba, com o propósito de promover a paz para a humanidade e a remissão dos erros humanos. Iniciou-se no dia 9 de agosto, encerrando-se no dia 20 de agosto.

² Swami mostrou um lenço.

Divindade, mas Deus está além dos nomes e das formas. Ele é todos os nomes e formas. Ele permeia tudo. Essa é a razão pela qual é descrito como tendo *mãos, pés, olhos, cabeças, bocas e ouvidos permeando tudo. Ele permeia o Universo inteiro. Vocês estão preocupados com o corpo humano, mas ele é como uma bolha d'água. A mente é como um "emaranhado de pensamentos". Portanto, não se deve viver depositando fé total no corpo e na mente. Sem dúvida, o corpo humano é uma dádiva de Deus. Na verdade, nascemos para oferecer ao próprio Deus tudo aquilo que nos foi dado por Ele. O Senhor Krishna, na Bhagavad Gita, declarou: O Eterno Atma em todos os seres é uma parte do Meu Ser. Todos vocês são Meus membros. Portanto, não são simples seres humanos. O nome que possuem neste mundo foi dado por seus pais. De fato, no momento de seu nascimento, não tinham nome algum! A Humanidade está ligada à Divindade, que é pura e sagrada. É apenas para desenvolver esta natureza sagrada dos seres humanos que Deus encarna de tempos em tempos. Sempre que a retidão declina, Deus encarna para elevar o Dharma, fiel à Sua própria declaração:*

*Quando há um declínio do Dharma e uma elevação do adharma, Eu mesmo encarno para o restabelecimento do Dharma.*³

No mundo atual, a retidão declinou e a verdade partiu para o esquecimento. O mundo inteiro está repleto de injustiça, indisciplina e maldade. Num estado caótico como este, a fé em Deus é o único remédio que resta. A verdade é o único refúgio, pois a verdade é Deus. O amor é Deus, vivam em amor. Desprovido de amor, ninguém pode viver. Por isso, a pessoa deve amar a Deus, a fim de receber a dádiva do Seu amor. Só pelo amor se pode alcançar Deus.

Como foi mencionado pelo erudito que acabou de discursar, o Ati Rudra consiste de muitas *Namakas* e *Chamakas*⁴. Elas sustentam a vida humana. De onde veio este poder? As *Namakas* e *Chamakas* são tiradas do Krishna Yajur Veda, que é um Veda completo, do qual os outros, Sastras, Itihisas e Puranas⁵ emanaram. É uma pena que, atualmente, os Vedas perderam sua posição proeminente devido à falta de patrocínio. As pessoas que levam a sério o estudo dos Vedas e cantam regularmente os mantras neles contidos, tornaram-se raras. Um estudo regular dos Vedas e a prática das suas prescrições conferem todas as formas de riqueza aos seres humanos. Os princípios fundamentais que governam a vida e o destino humanos estão contidos nos Vedas. Eles são o presente de Deus para o bem-estar da humanidade inteira. Os Vedas não fazem qualquer distinção baseada em religião, classe social, nacionalidade, etc. Os mantras védicos podem ser cantados por qualquer pessoa.⁶

É desejo de Swami que os Vedas sejam divulgados a todos os países, para que todo ser humano, independentemente de religião, classe social, nacionalidade, etc., aprenda e cante os Vedas. Algumas pessoas do Irã e do Iraque vieram a Puttaparthi antes de ontem. Os devotos do Irã ainda estão aqui. Estamos fazendo esforços para ensinar os Vedas a toda gente. Os Vedas removem todo tipo de sofrimento. O *yajna* que está sendo realizado agora é diferente de outros rituais, como o *Puthra Kameshthi yaga*⁷ ou o *Aswamedha yaga*⁸. Ele é para o bem-estar de toda a humanidade. Uns poucos afortunados estão aprendendo e propagando os Vedas. Porém, é uma pena que muitas pessoas não se esforçam para ensinar os Vedas embora os tenham aprendido. Hoje em dia, todos os estudantes das Instituições Educacionais Sri Sathya Sai estão aprendendo os Vedas. Como um prelúdio para esse aprendizado, a pessoa precisa aprender o Sânscrito, a linguagem dos Vedas.

Atualmente, pessoas de todos os países estão se esforçando para aprender Vedas, especialmente o Rig Veda. Junto com ele, também estão aprendendo o Yajur Veda, o Sama Veda e o Atharvana Veda. Vinay Kumar foi escolhido como líder da juventude do Estado de Karnataka. A ele foi confiada a responsabilidade de reunir todos os jovens de Karnataka para que aprendam os Vedas e divulguem a sua mensagem. Do mesmo modo, líderes jovens foram escolhidos em todos os Estados da Índia, como Andhra, Kerala, etc. E isso não é tudo: há jovens líderes em todas as Organizações Sai de todos os países do mundo, escolhidos para a propagação dos Vedas e dos cânticos védicos.

Os Vedas não devem ser negligenciados. O segredo da criação inteira está contido neles. Os Vedas estabelecem a meta e o propósito da vida humana. Tudo que diz respeito à criação, sustento e dissolução do Universo está contido nos Vedas. As fases da vida – *ashramas*: do celibato do jovem – *brahmacharya*, da vida conjugal – *grihastha*, da reclusão – *vanaprasta* e da renúncia – *sanyasa*, têm

³ Krishna, Bhagavad Gita, Capítulo 4, Verso 7.

⁴ Orações que louvam a Deus (Namaka) e solicitam bênçãos (Chamaka).

⁵ Sastras – códigos morais; Itihisas e Puranas - contos épicos.

⁶ Swami, nesse momento, convocou dois meninos estrangeiros que estudam em Prasanthi Nilayam e mandou que recitassem o *Sri Suktam* – coletânea de dezesseis estrofes em louvor à Deusa Lakshmi.

⁷ Sacrifício para Obter Filhos – um ritual como este foi conduzido pelo Rei Dasaratha para que suas rainhas tivessem herdeiros. O resultado foi o nascimento do Avatar Rama e de seus três irmãos.

⁸ Sacrifício do Cavalo – ritual védico que só pode ser conduzido por um rei, com o propósito de conquistar poder, glória, governo sobre as províncias vizinhas e prosperidade para todo o reino.

suas raízes nos Vedas. Agora as pessoas são capazes de perceber a glória dos Vedas. Aonde quer que vão, mesmo nos vilarejos, encontrarão senhoras que também cantam os mantras védicos. Pode haver diferenças estruturais nos corpos masculinos e femininos, mas no que concerne ao aprendizado védico é difícil dizer que há qualquer diferença. Os Vedas são o que há de mais sagrado. Especialmente a parte do Ati Rudra, que é uma seção muito importante. *Rudram* é geralmente compreendido como sinônimo do Senhor Eswara. Na verdade, ele é a essência de todos os Vedas: Rig, Yajur, Sama e Atharvana. Outra importante característica de Rudram é a Unidade entre duas partes, chamadas *Namaka* e *Chamaka*. *Namaka* enfatiza o aspecto do desapego enquanto que *Chamaka* enfatiza o aspecto do desejo. Mas, a essência de ambas é uma só. O que deve ser descartado e o que deve ser desejado? O mal deve ser descartado e o bem, desejado. Ambos são essenciais. Enquanto *Namaka* dá importância ao desapego, *Chamaka* fala do desejo por isto ou por aquilo.

As pessoas geralmente pensam que abandonar a vida familiar, a casa, a terra e outras formas de riqueza é sacrifício. No entanto, isto não é sacrifício algum! Pode ser facilmente realizado. O que se requer é o sacrifício dos desejos resultantes. Este é o real sacrifício. A pessoa precisa realizar o propósito da vida humana. Não nascemos simplesmente para comer, dormir e nos divertirmos. O nascimento humano nos é concedido para que auxiliemos nosso próximo. *Ajudar Sempre. Ferir Jamais*. Não devemos fazer ninguém sofrer. Não devemos falar palavras duras. De fato, essas nobres qualidades são inerentes a nós. O corpo humano é feito dos cinco elementos: terra, água, fogo, ar e espaço. Ele consiste dos cinco sentidos, que anseiam pela satisfação dos desejos. Entretanto, também estão presentes certos valores, como Verdade, Retidão, Paz, Amor e Não-violência, escondidos no núcleo de nossa personalidade. Esses devem ser estimulados a se manifestarem na vida diária. Este processo se chama "educare". Hoje, o conhecimento adquirido do estudo dos livros é chamado de "educação". Esta não é a verdadeira educação que precisamos adquirir. A real educação é "Educare", pela qual as nobres qualidades inerentes em nós se manifestam no dia-a-dia. Isto pode ser obtido por esforço pessoal, sem que alguém precise nos guiar pela mão, a partir de fora. Portanto, a pessoa pode viver uma vida sagrada. Ela só pode ser alcançada pela Graça de Deus e, não por quaisquer outros meios. Fiel ao provérbio que diz: *A todo instante, sob quaisquer circunstâncias, pensem em Deus*, o indivíduo deve contemplar Deus constantemente. Essa é a verdadeira devoção. *Os ornamentos são muitos; o ouro é um só; as vacas têm muitas cores, mas o leite é um só*.

A Divindade é uma só, seja qual for o nome que usemos para chamá-la: Rama, Krishna, Jesus ou Alá. Todos são nomes diferentes atribuídos a Deus. Diz-se que *a verdade é única, mas os sábios se referem a ela usando vários nomes*. Por isso, jamais devemos fazer qualquer distinção a respeito de Deus. Se alguém quer conhecer o segredo, a essência de Deus, deve abrir o coração. Vocês podem contemplar Deus com qualquer nome de que gostem. Não há nada de errado nisso. Porém, não está certo adorar um nome e uma forma enquanto insulta outros nomes e formas atribuídas a Deus. Algumas pessoas gostam do nome "Narayana" e não gostam de "Shiva". Isso é errado. "Eswara" e "Narayana" são nomes diferentes segundo os quais o mesmo Deus é adorado. O Deus único é reverenciado com inúmeros nomes e formas. Aquele que reconhece esta unidade tem paz em sua mente. Amar uma forma de Deus e odiar a outra não é uma boa coisa. Vocês não conseguirão satisfazer seus desejos, agindo assim. Não somente os jovens, mas todos, jovens e idosos, devem reconhecer e seguir este princípio. De fato, é somente a Divindade que está protegendo o mundo agora. O nome de Deus é mais poderoso que as bombas nucleares. O nome de Deus protege os bons e pune os maus. Portanto, se continuarem a adorar a Deus, o mundo estará protegido.

Este *Yajna* está sendo conduzido para o bem-estar do mundo. Há um aspecto muito importante nele: o Ati Rudra Maha Yajna protege e estimula a natureza divina nos seres humanos ao mesmo tempo em que rejeita e reduz as qualidades demoníacas. Desse modo, atua para o bem-estar da humanidade. Este *Yajna* pode ser realizado por qualquer pessoa interessada no bem-estar da humanidade.

O material e outros recursos para a condução do *Yajna* foram reunidos pelos esforços solitários de Vinay Kumar. Ele assumiu a tarefa com amor e a executou quase que sozinho. Muitas pessoas se apresentaram para doar arroz, frutas, legumes e outros materiais, mas ele não concordou com isso. O custo da condução deste *Yajna* envolve uma grande soma em dinheiro. Ele procurou e reuniu sozinho todo o material necessário à condução deste *Yajna*. Eu espero que cada Estado tenha líderes dedicados como este. Ele está prestando um grande serviço, o que me deixa feliz. Recusou todas as ofertas de auxílio para a condução deste *Yajna*, dizendo: "Sai está em mim; Ele será meu único auxílio". Vinay se casou dez anos atrás. Tanto ele quanto sua esposa estão a serviço de Swami. Quando me apresentaram a proposta de condução deste *Yajna*, eu lhes perguntei: "Meus queridos, vocês estão propondo realizar este Ati Rudra Yajna em Prasanthi Nilayam. Seu desejo é ter um filho?" Eles responderam em uníssono que não era aquele o seu desejo e o motivo de sua oração. Então perguntei o que mais desejavam ter e a resposta foi: "Swami! Nós só queremos Você!" Eu ainda não havia escutado

uma resposta assim de nenhum casal. Fiel ao significado do seu nome, Vinay Kumar⁹ vem prestando muitos bons serviços com amor e humildade. Seu pai era um Fiscal de Impostos. Ele foi colega de Laxminarayana. Até hoje, Vinay está associado com Laxminarayana. Vinay Kumar o trata como se fosse seu próprio pai. Devia haver cada vez mais almas como ele. Quando os líderes são bons e competentes, o mundo inteiro segue tranqüilo. É uma lástima que, hoje em dia, o mundo tenha chegado a este triste estado devido à falta de lideranças adequadas. Devia haver bons líderes em todos os campos: Educação, Política, Religião, Espiritualidade, etc. Mas, atualmente, raramente se encontra bons líderes em qualquer área. Onde quer que se observe, todo empreendimento humano está poluído com a loucura pelo dinheiro. Tudo é negócio. No entanto, as Organizações Sri Sathya Sai não têm tais problemas. Tudo é grátis em nossas organizações. A educação da primeira série ao doutorado é gratuita, o mesmo acontecendo com os nossos hospitais. Os nossos hospitais gerais e super-especializados estão oferecendo serviços médicos totalmente livres de custo. Os outros hospitais cobram trezentas ou quatrocentas mil rúpias¹⁰ por uma operação de coração. Como os pobres conseguiriam reunir essa enorme soma em dinheiro? Está além do seu alcance. Os serviços médicos, inclusive aqueles prestados por especialistas, são totalmente gratuitos em nossos hospitais. Os pobres vêm aos nossos hospitais em busca de tratamento sem possuírem sequer uma rúpia em seus bolsos e voltam às suas casas completamente curados de suas doenças. Devemos prestar gratuitamente todos os serviços. Eu desejo que todos os nossos voluntários e estudantes universitários prestem serviço gratuito. Só assim serão candidatos à Graça de Swami. Um conselho: vocês podem se esquecer de tudo, mas jamais se esqueçam de cantar o nome de Deus.

Manifestações do Amor Divino!

O *Ati Rudra Maha Yajna* é grandioso, sagrado e altamente eficaz. As vidas das pessoas que realizam este *Yajna* serão santificadas. Há onze sacerdotes¹¹ executando os rituais em cada *Homakunda*¹². Existem onze *Homakundas*. Então, haverá 121 sacerdotes no total, realizando os vários rituais deste *Yajna*. Cada *Homakunda* terá um encarregado que cuidará de tudo que é relativo aos rituais. Assim, todas as pessoas envolvidas no *Yajna* trabalharão em harmonia para torná-lo bem sucedido. Só através da união se pode realizar alguma coisa. Da unidade vem a pureza e, dessa última, se manifesta a Divindade. Portanto, todos devem se conduzir como irmãos e irmãs. Se, por qualquer razão, você se irritar em alguma ocasião, considere a raiva como um inimigo seu e livre-se dela. A luxúria, a raiva, a cobiça, o apego, o orgulho e a inveja são os seis inimigos que atacam o ser humano.

Manifestações do Ser Divino!

Vocês não são simples seres humanos; são, verdadeiramente, Encarnações do Ser Divino. Cada indivíduo recebeu um nome particular para o propósito de identificação, mas todos vocês são Manifestações do Divino Ser e, não, meros seres humanos. Eu desejo que todos vivam vidas felizes, pacíficas, contentes e repletas de alegria. Não serão capazes de viver assim se não forem realmente devotados. Por isso, desenvolvam devoção, *meninos de ouro*¹³. Vocês devem mergulhar na devoção e não no oceano¹⁴. Só a devoção os conduz até o Divino.

Discurso de Bhagavan Sri Sathya Sai Baba no primeiro dia do *Ati Rudra Maha Yajna*, traduzido a partir do original em inglês publicado na Página da Editora da Organização Sai Internacional: www.ssbpt.org.
Niterói, RJ, 21 de agosto de 2006.

⁹ Filho da Modéstia.

¹⁰ No câmbio atual, de R\$ 14.000,00 a R\$ 18.000,00.

¹¹ *Ritwiks*.

¹² Fogueira de Sacrifícios, na qual os sacerdotes lançam as oferendas de arroz, manteiga, cocos, etc.

¹³ *Bangaru* – uma expressão carinhosa que Swami usa para se dirigir aos seus estudantes.

¹⁴ Trocadilho em inglês com o som parecido das expressões *devotion* e *deep ocean*.